

Italy-Villadossola: Refuse transport services

OJ S 69/2017 07/04/2017

Contract notice**Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: ConSer V.C.O. SpA

Postal address: Via Laghetto dei Sogni snc

Town: Villadossola

Postal code: 28844

Country: Italy

Contact person: Ufficio Gare e Contratti

For the attention of: Capella Rosanna

E-mail: garecontratti@conservco.it

Telephone: +39 0324238314

Fax: +39 0324238334

Internet address(es):General address of the contracting authority: www.conservco.itAddress of the buyer profile: <http://www.conservco.it>Electronic access to information: <http://www.conservco.it>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Other: impresa pubblica di cui all'art. 3, comma 28 del D.lgs. 163/2006 e s.m.i.

I.3. Main activity

Environment

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Servizi di trasporto rifiuti C.E.R. 19 07 03 e C.E.R. 16 10 02.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 2: Land transport services [2], including armoured car services, and courier services, except transport of mail

Main site or place of performance: Provincia del Verbano Cusio Ossola
Provincia di Novara.
NUTS code ITC14 Verbano-Cusio-Ossola

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

L'appalto ha per oggetto l'esecuzione dei servizi di trasporto rifiuti, con propri automezzi, agli impianti finali di smaltimento individuati da ConSer V.C.O. SpA, per rifiuti prodotti da impianti di trattamento rifiuti C.E.R. 19 07 03 e C.E.R. 16 10 02.

II.1.6. CPV code(s)

90512000 Refuse transport services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 395 000 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.3.1) Garanzia provvisoria:

Garanzia provvisoria di 7 900 EUR (euro settemila novecento), pari al 2 % dell'importo dell'appalto, ai sensi dell'art. 93 del D.lgs. n. 50/2016, mediante cauzione con versamento in contanti (o assegno circolare) o fideiussione, a scelta dell'offerente, bancaria o assicurativa. La garanzia deve prevedere espressamente la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale, la rinuncia all'eccezione di cui all'articolo 1957, comma 2, del codice civile, nonché l'operatività della garanzia medesima entro 15 giorni, a semplice richiesta scritta della stazione appaltante; avere validità per almeno 180 giorni dalla data di presentazione dell'offerta.

L'offerta deve essere corredata, a pena di esclusione, dall'impegno di un fideiussore, anche

diverso da quello che ha rilasciato la garanzia provvisoria, a rilasciare la garanzia fideiussoria per l'esecuzione del contratto, qualora l'offerente risultasse affidatario, anche nel caso sia prestata con versamento in contanti o assegno circolare.

La cauzione copre la mancata sottoscrizione del contratto per fatto dell'affidatario ai sensi dell'art. 93, comma 6 del D.lgs. n. 50/2016, la stessa è svincolata automaticamente al momento della sottoscrizione del medesimo.

III.3.2) Garanzia definitiva:

A garanzia delle obbligazioni assunte con la stipula del contratto, è richiesta una cauzione definitiva pari al 10 % dell'importo netto stimato relativo all'appalto aggiudicato, incrementabile in funzione dell'offerta, ai sensi dell'art. 103, comma 1, del D.lgs. n. 50/2016; la garanzia è da prestarsi mediante cauzione con versamento in contanti (o assegno circolare) o fideiussione, a scelta dell'offerente, bancaria o assicurativa: in caso di polizza fideiussoria, deve prevedere espressamente la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale, la rinuncia all'eccezione di cui all'articolo 1957, comma 2, del codice civile, nonché l'operatività della garanzia medesima entro quindici giorni, a semplice richiesta scritta della stazione appaltante; la stessa potrà essere progressivamente svincolata ai sensi dell'art. 103, commi 5 e 6, del D.lgs. n. 50/2016.

L'importo delle garanzie e dell'eventuale rinnovo, è ridotto, in ragione del possesso delle certificazioni di cui all'art. 93, comma 7, del D.lgs. 50/2016, nelle misure dallo stesso fissate; per fruire delle riduzioni l'operatore economico deve segnalare, in sede di offerta, il possesso dei relativi requisiti e documentarlo nei modi prescritti dalle norme vigenti.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Finanziato con fondi della stazione appaltante.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Sono ammessi a partecipare tutti i soggetti di cui all'art. 45 del D.lgs. n. 50/2016, anche riuniti o consorziati o che intendono riunirsi o consorziarsi ai sensi degli artt. 45, 47 e 48 D.lgs. n. 50/2016, che possiedano i requisiti di cui alla sezione III.1) del bando.

Si applicano le disposizioni di cui agli artt. 45 e 48 del D.lgs. n. 50/2016 e all'art. 92 del D.P.R. 207/2010 e s.m.i., in vigore del regime transitorio.

Agli operatori economici concorrenti, ai sensi dell'art. 48, comma 7, primo periodo, del D.lgs. n. 50/2016, è vietato partecipare alla gara in più di un raggruppamento temporaneo o consorzio ordinario di concorrenti, ovvero partecipare alla gara anche in forma individuale, qualora gli stessi abbiano partecipato alla gara medesima in raggruppamento o consorzio ordinario di concorrenti o aggregazione di imprese aderenti al contratto di rete.

Non è ammessa la partecipazione in concorrenza di imprese, anche in forma associata, che si trovino tra loro in una delle situazioni di controllo di cui all'art. 2359 C.C. o per le quali si accerti che le relative offerte siano imputabili ad un unico centro decisionale, sulla base di univoci elementi.

In particolare non sono ammesse offerte da parte di società di persone o capitali aventi rappresentanti in comune, senza che le stesse si raggruppino.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Sono legittimati a partecipare i soggetti di cui all'art. 45 del D.lgs. n. 50/2016; è richiesta la presentazione di dichiarazioni sostitutive ai sensi del D.P. R. n. 445/2000, in conformità al disciplinare di gara, indicanti:

1. iscrizione alla C.C.I.A.A. o altro registro ufficiale per i concorrenti stabiliti in altri paesi U.E.;
2. assenza delle cause di esclusione ai sensi dell'art. 80 del D.lgs. n. 50/2016;
3. iscrizione all'Albo Nazionale dei Gestori Ambientali, ai sensi dell'art. 212, comma 8 del D. lgs. 152/2006 e s.m.i. — almeno categoria 4 classe C;

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Le dichiarazioni attestanti il possesso dei requisiti dovranno essere rese nelle forme di cui all'art. 47 del T.U. n. 445/2000. A conferma di quanto dichiarato, conformemente agli artt. 86, 110 ed Allegato XVII del D.lgs. n. 50/2016, ai concorrenti sarà richiesta la seguente documentazione probatoria: presentazione dei bilanci o di estratti di bilancio, qualora la pubblicazione del bilancio sia obbligatoria; dichiarazione dei redditi attestante il fatturato globale conseguito

In caso di partecipazione in R.T.I. o consorzio, il requisito dovrà essere posseduto dal R.T.I. (costituito o costituendo) nel suo complesso ovvero dal consorzio e dichiarato da ciascuna impresa raggruppanda, raggruppata o consorziata per la propria quota-parte, in ogni caso l'impresa capogruppo/mandataria dovrà possedere il requisito in misura non inferiore al 50 % dell'importo indicato dal Bando.

Minimum level(s) of standards possibly required: Aver conseguito un fatturato globale d'impresa, nei 3 esercizi finanziari antecedenti la pubblicazione del bando, per un importo non inferiore a 2 350 000 EUR, IVA esclusa.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Le dichiarazioni attestanti il possesso dei requisiti dovranno essere rese nelle forme di cui all'art. 47 del T.U. n. 445/00. A conferma di quanto dichiarato, conformemente agli artt. 86, 110 ed Allegato XVII del D.lgs. n. 50/2016, ai concorrenti sarà richiesta la seguente documentazione probatoria:

— elenco dei principali servizi effettuati, con indicazione dei rispettivi importi, date e destinatari, pubblici o privati e corredato dai certificati di corretta esecuzione e buon esito. Se trattasi di servizi prestati a privati, l'avvenuta effettuazione della prestazione è dichiarata da questi o, in mancanza, comprovata dallo stesso concorrente con la produzione delle relative fatture.

— libretti di circolazione o contratti di leasing o contratti di nolo a freddo o documenti idonei a dimostrare la proprietà dei veicoli e delle attrezzature per il trasporto rifiuti richieste al punto III. 1.3) del bando e dichiarati in sede di gara; tutti gli automezzi dovranno risultare idonei al trasporto del C.E.R. oggetto di affidamento e per questo iscritti all'Albo Nazionale dei Gestori Ambientali di cui all'art. 212 del D.lgs. n. 152/06 alla data di presentazione dell'offerta.

— documentazione attestante la presenza nell'organico aziendale della dotazione di personale richiesta al punto III.1.3) del bando e dichiarati in sede di gara, completa di copia della patente richiesta, di carta crono tachigrafica e CQC

In caso di partecipazione in R.T.I. o consorzio, il requisito dovrà essere posseduto dal R.T.I. (costituito o costituendo) nel suo complesso ovvero dal consorzio e dichiarato da ciascuna impresa raggruppanda, raggruppata o consorziata per la propria quota-parte, in ogni caso l'impresa capogruppo/mandataria dovrà possedere il requisito in misura non inferiore al 50 % dell'importo indicato dal Bando.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Aver svolto, nei 3 anni antecedenti la pubblicazione del bando servizi analoghi a quelli oggetto del presente bando per i quali presenta offerta, per un importo non inferiore a 1 150 000 EUR. Avere la piena disponibilità, mediante contratti di leasing, nolo a freddo o similari, per tutta la durata dell'appalto di:

— Almeno n. 3 motrici «Trattore — 2 assi — MTT 44 t.» da allestire con semirimorchio a cisterna;

— Almeno n. 2 cisterne con capacità del serbatoio $\geq 30\,000$ lt.;

— Almeno n. 1 cisterna con capacità del serbatoio $\geq 15\,000$ lt..

I suddetti mezzi devono essere regolarmente iscritti all'Albo Nazionale dei Gestori Ambientali di cui all'art. 212 del D.lgs. n. 152/06

Avere a disposizione, almeno 4 addetti (comprensivo delle turnazioni ferie, sostituzione malattia ecc.) autisti, in possesso di patente di tipo C-E per la guida di mezzi con rimorchio, di carta crono tachigrafica e CQC.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 8.5.2017 - 12:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

9.5.2017 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian.

Other: Tutta la documentazione contenuta nel plico dovrà essere presentata, a pena di esclusione, in lingua italiana. Se redatta in lingua diversa, la documentazione dovrà, sempre a pena di esclusione, essere accompagnata da relativa traduzione, certificata «conforme al testo originale» dalle Autorità Diplomatiche o Consolari Italiane dello Stato di stabilimento dell'impresa oppure da un traduttore ufficiale.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 10.5.2017 - 14:30

Place:

Via Laghetto dei Sogni snc — 28844 Villadossola (VB).

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Titolari di imprese individuali, rappresentanti legali di società di capitale, soci di società in nome collettivo, soci accomandatari o persone munite di delega rilasciata dai soggetti sopra richiamati. Le persone ammesse, nel numero massimo di una per ogni ditta partecipante, potranno chiedere di verbalizzare le eventuali osservazioni.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

- L'appalto è indetto con provvedimento dell'Amministratore Unico n. 24 del 31.3.2017;
- Responsabile del procedimento: Arch. Rosanna Capella, recapiti come al punto I.1) — denominazione e indirizzi.
- Sussiste obbligo di sopralluogo al fine di verificare le modalità di effettuazione del servizio.
- Obbligo di allegare prova documentale di avvenuto pagamento di 35 EUR a favore di A.N.A. C., quale condizione di ammissibilità del contraente alla procedura;
- Ogni informazione, specificazione, modalità di presentazione della documentazione per l'ammissione e dell'offerta, nonché le modalità di aggiudicazione, sono indicate nel disciplinare di gara, parte integrante e sostanziale del presente bando;
- La dichiarazione di cui all'allegato «A» e l'ulteriore documentazione amministrativa di cui al punto V.1.1) del disciplinare di gara costituiscono elementi formali della domanda, la cui mancanza, incompletezza o irregolarità possono essere sanate attraverso la procedura di

«soccorso istruttorio», con obbligo del pagamento della sanzione, fissata, in misura pari al 2 ‰ dell'importo a base di gara.

- Non sono ammesse offerte in aumento;
- La stazione appaltante si riserva la facoltà di non approvare, in tutto o in parte, i risultati della procedura qualora ne ravvisasse le motivazioni e, in ogni caso, qualora emergessero obiettive irregolarità o motivi di illegittimità e, come previsto dall'art. 95, comma 12, del D.lgs. n. 50/2016, di non procedere all'aggiudicazione se nessuna offerta risulterà conveniente o idonea in relazione all'oggetto del contratto; i soggetti concorrenti non potranno rivalersi nei confronti della medesima per la mancata attuazione dei servizi;
- La stazione appaltante si avvale della facoltà di affidare i servizi con procedura negoziata, al verificarsi delle fattispecie di cui all'art. 63, commi 2, 3 e 5 del D.lgs. n. 50/2016;
- Si effettuerà l'individuazione e verifica delle offerte anomale ai sensi dell'art. 97 del D.lgs. n. 50/2016;
- In caso di offerte uguali si procederà all'esperimento immediato della migliororia in presenza, o di tutte le ditte interessate, o in presenza anche di una sola tra esse. Solo in difetto di offerte migliorative e, se anomale, in difetto di valida giustificazione, potrà quindi procedersi al sorteggio
- Vige, ai fini dell'autorizzazione al subappalto, l'obbligo di indicazione delle parti di servizi che si intendono subappaltare: è obbligatoria l'indicazione della TERNA di subappaltatori.
- La Stazione appaltante corrisponderà direttamente ai subappaltatori, ai cottimisti, ai prestatore di servizi e fornitori di beni o lavori, l'importo dovuto per le prestazioni, nei casi definiti all'art. 105, comma 13, D.lgs. n. 50/2016;
- Per i raggruppamenti temporanei obbligo di indicare le percentuali di servizi da affidare a ciascun operatore economico raggruppato e le percentuali di partecipazione al raggruppamento;
- Per i consorzi di cooperative e consorzi stabili obbligo di indicare i consorziati per i quali il consorzio concorre e, per tali consorziati, dichiarare il possesso dei requisiti punto III.1.1;
- Ai sensi dell'art. 5, comma 2 del D.MIT 2.12.2016, i costi per la pubblicazione dei bandi di gara saranno posti a carico dell'aggiudicatario. Gli stessi sono preventivamente definiti in specifico avviso allegato alla documentazione di gara.
- Le spese contrattuali saranno a carico dell'aggiudicatario;
- La stazione appaltante si avvale della facoltà di cui all'art. 110, commi 1 e 2, D.lgs. n. 50/2016, per cui in caso di fallimento dell'appaltatore o di risoluzione del contratto per grave inadempimento saranno interpellati progressivamente i soggetti che seguono in graduatoria;
- Per le controversie contrattuali che eventualmente dovessero sorgere, è competente l'Autorità giudiziaria del Foro di Verbania con esclusione dell'arbitrato.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: TAR Piemonte

Postal address: Corso Stati Uniti 45

Town: Torino

Postal code: 10100

Country: Italy

Body responsible for mediation procedures

Official name: Responsabile Unico del Procedimento

Postal address: Via Laghetto dei Sogni snc

Town: Villadossola

Postal code: 28844

Country: Italy
E-mail: garecontratti@conservco.it
Telephone: +39 0324238314
Fax: +39 0324238334
Internet address: <http://www.conservco.it>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: — entro 30 giorni dalla pubblicazione del presente bando per motivi che ostano alla partecipazione;
— entro 30 giorni dalla conoscenza del provvedimento di esclusione;
— entro 30 giorni dalla conoscenza del provvedimento di aggiudicazione.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Responsabile Unico del Procedimento
Postal address: Via Laghetto dei Sogni snc
Town: Villadossola
Postal code: 28844
Country: Italy
E-mail: garecontratti@conservco.it
Telephone: +39 0324238314
Fax: +39 0324238334
Internet address: <http://www.conservco.it>

VI.5. Date of dispatch of this notice

4.4.2017